

2 1 20
Chinese Fiction

STAPLES

渔鱼翅

奇金 西巴 (1898)
— 恩里曼 · 西巴 —

鱼在梦中

有一个模糊的感念以为

白中他，好像一像颗昏眼花的

萨立浦^{在梦中}给震耳欲聋的闹钟声^{惊醒过来}的时候，~~还是~~
~~依在昏睡不忘的迷途~~ ~~像弄弄种种昏昏沉沉的~~
~~依在模糊的梦中~~ ~~是叫人家昏倒~~。他^手还没
 有完全醒过来，他的妻子^{依在}睡在他旁边，^{在床上}侧躺着。他
 睁开了眼睛，^{在看到一个}看见^{一段}摆在^在枕上的^在龙舌草^的鱼丝^{带着}肉^的
 ，他赤着双脚^跳站在地上。在床头的^他一个木箱^{脑中}里找^找他的
 襯衫和袜，^他还^找出那^他双^上破^的缺^乏带^的鞋，^带一^顶顶
 骯髒的便帽。再^从湿衣的^口袋里^把洋火^取出来，^燃着了
 那^盏火^油灯。

一种^{酸臭}潮湿^而蒸^的气^味，^有着^汗臭^与负^困的^刺鼻^的气
 氛^充窒^着这^个房^间。萨立浦^回转^身来。他的^眼睛^是模^糊
 不^清的，心^不在^焉地^依在^他妻^子的^身上。俯^伏着，头^埋在
 交^叠的^两臂^之间。盖^着半^件破^棉袄^的腿^了色^和缝^补过^的蓝
 色^床单。她^露出^一只^大腿[，]
 她^一切^都显^现着^厚的，^一只^苍蝇^不断^地飞^来去^着
 。^在她^傍边^躺着^一个^刚生^的婴^孩，^两条^小腿^交叠^着，^两
 只^小手^臂放^在胸^前，^这姿^势就^像还^在胎^盘中。其^他三^个孩
 子^挤在^一张^硬木^单人^的铁^床上，^前面^排成^一列^是三^张破
 椅，^用来^防备^他们^会跌^在地^上。其^中的^一个^正转^动着，^靠
 在^出食^物的^低台^上。靠

能飞翔

立浦^以用他那粗糙的手，用使人^{难以}不会置信的轻盈来按摩着他的股部，并低声歌唱着。那孩子~~甚至~~^{吁了一口气}长~~长的~~^的呻吟，
 随着又入睡了。

这个院子开始有人^{起床}活动了，这就是一天的清晨。听到^{一扇铁门}大力推开着，^{发出}摩擦引起的吱嘎声。之后，在远处一辆电^车头^{发出}尖叫着，^{发出}一时间，跟着响起了一个发动机的嘶哑声和刺耳的号叫声。一个男人^{发出}的咳嗽声和最后那粗笨的唾痰声。在关闭了房门^后进入了清脆的木板的鞋^的音响。一个~~天真~~的孩子^{愉快地}的声音^和一个男人^{愉快地}的^{声音}。那孩子^{愉快地}像欢天喜地的恭贺赞赏的笑语：“爸^爸，看啊，你看那父母狗什么样望着你啊。”

菲立浦^拿了一个^筐满装着那钓鱼用具的^筐——那些鱼^竿，鱼^钩，铅^锤，一个装水^的的^{罐子}——他把它挟在臂^下。向那些睡在铁床上^甜睡着的孩子^们投下^{最后}的一瞥，便^{离开}去了。

在院子的门口他跟一个老妇人招呼，她是个^{面容}憔悴^的老妇人，满脸^{皱纹}和^{憔悴}的^{脸孔}，这几乎^是只是一个女人的^{影子}。

“甘波罗斯奥怎么样？”他问。

那^老妇人在^她的^脸上^{表现}出^{凄凉}：

可以製和象牙一樣漂亮的

買賣，這象魚還有其他部分：那脊骨像~~象牙~~骨
鈕；~~漂亮的象牙~~，那些牙齒，可用作符籙以抵抗
邪魔；那頭殼，~~有裝~~之件，有時可以賣給美國的好遊客
做“紀念品”的。

這里，自從~~他~~有了那該咀咒的禁令，就像一架機
械似的把中國商人推出這貿易之外。~~曾經~~別過了性
在開始時，如果單從理論上的根據，~~可能~~不會是很坏的。
~~那些~~代理及~~那些~~沿海的一些~~鱈魚~~公司的代理人給予他
民們的~~說~~一項~~條件~~，~~不~~不誠實當地~~說~~內~~意~~，~~以為~~以為統~~一~~
~~的~~諾言，~~不~~不~~會~~用~~技巧~~和~~不~~不合理~~的~~來~~作~~為~~審~~
~~判~~和~~據~~。他們購買鱈魚是根據大~~小~~來估值的。那些人的
說語是這末的~~爽快~~和漂亮，~~很快~~很快~~就~~地~~接~~納了，
而且還帶有笑感謝之意。但是~~便~~便~~証~~明是~~被~~被欺騙了，那
了~~性~~性~~如~~如~~那些~~那些公司代理人~~所~~所~~描~~描~~繪~~繪的~~一~~一~~樣~~樣~~的~~的~~一~~一~~塊~~塊~~鱈~~鱈~~魚~~魚
代價，~~在~~在~~那些~~那些“~~贏~~贏~~者~~者”的眼中是必須經過考慮他所損失的
比較的。而且，~~必~~必~~須~~須在買~~這~~這~~時~~時，那鱈魚必須是完整~~不~~不~~缺~~缺
好的，不能夠缺少一條尾，亦不能夠缺一塊翅，甚至是一塊皮
也不能夠缺少的。

那些漁民們~~知~~知~~道~~道~~被~~被欺騙了，開始提出抗議，要求增
加價格。但是那公司不停~~的~~的~~爭~~爭~~論~~論，他們提出恐嚇，用信託

社與他的辯論

為了這一個~~理由~~理由，~~他~~他~~們~~們~~必~~必~~須~~須~~付~~付~~出~~出~~比~~比~~較~~較~~大~~大~~的~~的~~代~~代~~價~~價。
（~~替~~替~~者~~者~~指~~指~~一~~一~~條~~條~~鱈~~鱈~~魚~~魚~~而~~而~~言~~言）

一、
 二、
 三、
 四、
 五、
 六、
 七、
 八、
 九、
 十、
 十一、
 十二、
 十三、
 十四、
 十五、
 十六、
 十七、
 十八、
 十九、
 二十、
 二十一、
 二十二、
 二十三、
 二十四、
 二十五、
 二十六、
 二十七、
 二十八、
 二十九、
 三十、
 三十一、
 三十二、
 三十三、
 三十四、
 三十五、
 三十六、
 三十七、
 三十八、
 三十九、
 四十、
 四十一、
 四十二、
 四十三、
 四十四、
 四十五、
 四十六、
 四十七、
 四十八、
 四十九、
 五十、
 五十一、
 五十二、
 五十三、
 五十四、
 五十五、
 五十六、
 五十七、
 五十八、
 五十九、
 六十、
 六十一、
 六十二、
 六十三、
 六十四、
 六十五、
 六十六、
 六十七、
 六十八、
 六十九、
 七十、
 七十一、
 七十二、
 七十三、
 七十四、
 七十五、
 七十六、
 七十七、
 七十八、
 七十九、
 八十、
 八十一、
 八十二、
 八十三、
 八十四、
 八十五、
 八十六、
 八十七、
 八十八、
 八十九、
 九十、
 九十一、
 九十二、
 九十三、
 九十四、
 九十五、
 九十六、
 九十七、
 九十八、
 九十九、
 一百、

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...
 二十一、...
 二十二、...
 二十三、...
 二十四、...
 二十五、...
 二十六、...
 二十七、...
 二十八、...
 二十九、...
 三十、...
 三十一、...
 三十二、...
 三十三、...
 三十四、...
 三十五、...
 三十六、...
 三十七、...
 三十八、...
 三十九、...
 四十、...
 四十一、...
 四十二、...
 四十三、...
 四十四、...
 四十五、...
 四十六、...
 四十七、...
 四十八、...
 四十九、...
 五十、...

仰的。”

这之间，在那^那立浦与警察的四週，围绕着一批为受审了的人。
“不要后悔的。”

“把交给我，~~交给警察~~”否则你~~是~~负责的。”

“给他罢，蒋立浦。”一个有着铜褐色皮肤的老妇人用双先的^但口吻向他暗示着。随后又低声说：“~~希望~~他要看医生！”

蒋立浦感到那无数的凝视着他的眼光，像^似一个重担的把他压下来。而他那人性的素质，和那不合理的事物的反抗，那些旁观者的嘲弄的讥讽与冷笑，给予他一种苦痛。还有，他像是一个在^似以忍受的不合理的虐待下的~~像~~牺牲品一样，这些都排好了他的反抗。“要来的就让它来罢。”

“我在等着呢，究竟给或不给？”

那警察的暴躁^和威胁，带着抖动的声音在压迫着。

“不给给也不给我。”蒋立浦叫着，突然提出这个^中醉决^在女^在。他摇晃着脑袋，把那些^中鱼翅投掷到^中海里去。

那警察愤怒得发抖起来，^中恫吓着要他^中一閃到^中海港的^中区^中署去。但是，蒋立浦一方面^中信誓^中的^中推动着，一方面^中为了^中保护^中自己，拒绝了给他逮捕。那四週的人没有一人^中妨碍^中他^中的^中自尊心。

将

军官

批判到那结果是怎么样。然而，他停地一个军官向这边走过来，用权威的口吻指示那警察不要暴燥，~~不要存立甫~~到那区署去；

“不是吧，那警察是要完成他的任务的。”

但是立甫提出抗议，^{他提出理由}推理事务。那警察^{似乎死}摆出了^{准备}不要的脸孔，~~老~~待他。

“~~你~~打我一棒，我也不管在去……好！”他~~在~~

~~铁~~威~~不~~抖~~颤~~，^{在他}告~~之~~吐~~之~~的~~中~~，^{那他也}隐~~含~~着一个~~威~~威。

最后找到了一个~~要~~的~~办~~片；~~那个~~少尉~~同~~不~~再~~捕，

而他，~~但~~不是~~那个~~警察。这个~~人~~是~~特~~殊的，~~是~~一个~~明~~白~~道~~理的人。

那个警察也同意了这~~解~~决~~办~~片，~~另~~别~~他~~然

是不~~预~~意，~~因~~为~~他~~接~~受~~了~~自~~身~~多~~少~~有~~损~~他~~的~~威~~威~~威~~。

直至~~到~~他~~回~~海~~港~~区~~署~~的~~途~~程~~中~~，~~他~~吐~~着~~，~~发~~出

威~~威~~威。且~~不~~时~~地~~怀~~恨~~着~~和~~愤~~怒~~的~~望~~着~~后~~面~~的~~立~~甫~~。

而现在，当他走向堤岸的时候，立甫回忆那里的一切。

他想着如果那警察得不到满足，不，一定不会满足的。

这就不能会~~报~~复。为了那块不值钱的鱼翅而找麻烦

，这不是为~~何~~贵~~卖~~。

当他走到~~吉~~巴~~街~~和~~瓜~~拉~~里~~斯~~街~~之间的什货店时，碰

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...
 二十一、...
 二十二、...
 二十三、...
 二十四、...
 二十五、...
 二十六、...
 二十七、...
 二十八、...
 二十九、...
 三十、...
 三十一、...
 三十二、...
 三十三、...
 三十四、...
 三十五、...
 三十六、...
 三十七、...
 三十八、...
 三十九、...
 四十、...
 四十一、...
 四十二、...
 四十三、...
 四十四、...
 四十五、...
 四十六、...
 四十七、...
 四十八、...
 四十九、...
 五十、...
 五十一、...
 五十二、...
 五十三、...
 五十四、...
 五十五、...
 五十六、...
 五十七、...
 五十八、...
 五十九、...
 六十、...
 六十一、...
 六十二、...
 六十三、...
 六十四、...
 六十五、...
 六十六、...
 六十七、...
 六十八、...
 六十九、...
 七十、...
 七十一、...
 七十二、...
 七十三、...
 七十四、...
 七十五、...
 七十六、...
 七十七、...
 七十八、...
 七十九、...
 八十、...
 八十一、...
 八十二、...
 八十三、...
 八十四、...
 八十五、...
 八十六、...
 八十七、...
 八十八、...
 八十九、...
 九十、...
 九十一、...
 九十二、...
 九十三、...
 九十四、...
 九十五、...
 九十六、...
 九十七、...
 九十八、...
 九十九、...
 一百、...

11

25 x 20 - 500

第

頁

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...
 二十一、...
 二十二、...
 二十三、...
 二十四、...
 二十五、...
 二十六、...
 二十七、...
 二十八、...
 二十九、...
 三十、...

第 頁

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...

